



Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

Distr. general
14 de noviembre de 2011
Español
Original: inglés

Grupo de trabajo intergubernamental de composición abierta sobre el examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos

Viena, 23 a 27 de enero de 2012

Programa provisional y anotaciones

1. Cuestiones de organización:
 - a) Apertura de la reunión;
 - b) Aprobación del programa y organización de los trabajos.
2. Opciones y propuestas para el establecimiento de un mecanismo o mecanismos para prestar asistencia a la Conferencia en el examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos.
3. Términos de referencia de un mecanismo o mecanismos de examen, directrices para los expertos gubernamentales y modelo básico para los informes sobre el examen de los países.
4. Examen del programa informático amplio para la autoevaluación (el “programa informático general para la encuesta”).
5. Otros asuntos.
6. Aprobación del informe.

Anotaciones

1. Cuestiones de organización

a) Apertura de la reunión

La reunión del Grupo de trabajo intergubernamental de composición abierta sobre el examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia



Organizada Transnacional y sus Protocolos comenzará el lunes 23 de enero de 2012 a las 10.00 horas.

b) Aprobación del programa y organización de los trabajos

El programa provisional de la reunión se preparó de conformidad con la resolución 5/5, titulada “Examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos”, que aprobó la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional en su quinto período de sesiones, celebrado en Viena del 18 al 22 de octubre de 2010.

En su resolución 5/5, la Conferencia recordó el artículo 32 de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, según el cual la Conferencia debe promover y examinar la aplicación de la Convención.

En su reunión celebrada del 17 al 19 de mayo de 2011, el Grupo de trabajo concluyó la primera lectura del texto del proyecto de términos de referencia del Mecanismo de examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos; el proyecto de directrices aplicables por los expertos gubernamentales y la secretaría para la realización de los exámenes de los países, y el proyecto de modelo básico para los informes sobre el examen de los países y los resúmenes.

El proyecto de organización de los trabajos de la segunda reunión del Grupo de trabajo (véase el anexo) se preparó con miras a que el Grupo de trabajo pudiera desempeñar las funciones que se le habían encomendado en el plazo previsto y con sujeción a los servicios de conferencias disponibles.

Con los recursos de que se dispone para la reunión del Grupo de trabajo podrán celebrarse dos sesiones plenarias por día, en las que se prestarán servicios de interpretación en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas.

2. Opciones y propuestas para el establecimiento de un mecanismo o mecanismos para prestar asistencia a la Conferencia en el examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos

En su resolución 5/5, la Conferencia decidió establecer un grupo de trabajo, entre otras cosas, a fin de que examinara y estudiara opciones y formulara propuestas para establecer un mecanismo o mecanismos para prestar asistencia a la Conferencia en el examen de la aplicación de la Convención y sus Protocolos.

3. Términos de referencia de un mecanismo o mecanismos de examen, directrices para los expertos gubernamentales y modelo básico para los informes sobre el examen de los países

En su resolución 5/5, la Conferencia decidió establecer un grupo de trabajo encargado, entre otras cosas, de preparar términos de referencia para el proyecto de mecanismo o mecanismos de examen, así como directrices para los expertos gubernamentales y un modelo básico para los informes sobre el examen de los países, a fin de someterlos a la consideración y posible aprobación de la Conferencia en su sexto período de sesiones; y convino en que el Grupo de trabajo

podría examinar, como base para su labor, las propuestas e iniciativas que le presentaran los Estados parte y los Estados signatarios a ese respecto con antelación a la celebración de las reuniones del Grupo de trabajo, incluidas las propuestas que figuraban en los anexos I y II de la resolución.

El Grupo de trabajo tendrá ante sí, para su examen, las propuestas revisadas por el Grupo de trabajo durante su reunión celebrada en mayo de 2011. Las propuestas figuran en los documentos siguientes:

a) Proyecto revisado de términos de referencia del mecanismo de examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos (CTOC/COP/WG.5/2011/2/Rev.1);

b) Proyecto revisado de directrices aplicables por los expertos gubernamentales y la secretaría para la realización de los exámenes de los países (CTOC/COP/WG.5/2011/3/Rev.1);

c) Proyecto revisado de modelo básico para los informes sobre el examen de los países y los resúmenes (CTOC/COP/WG.5/2011/4/Rev.1).

El Presidente del Grupo de trabajo organizó consultas oficiosas para fomentar el entendimiento mutuo y promover la resolución de las cuestiones pendientes relativas al mecanismo de examen de la Convención y sus Protocolos. El texto del proyecto revisado de términos de referencia que se examinó durante las consultas oficiosas figura en el documento de sesión CTOC/COP/WG.5/2012/CRP.1. Además, las propuestas formuladas por los Estados durante las consultas oficiosas, relativas a la asignación de los artículos de la Convención y sus tres Protocolos durante los ciclos de examen, figuran en el documento de sesión CTOC/COP/WG.5/2011/CRP.2.

Documentación

Proyecto revisado de términos de referencia del mecanismo de examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos (CTOC/COP/WG.5/2011/2/Rev.1)

Proyecto revisado de directrices aplicables por los expertos gubernamentales y la secretaría para la realización de los exámenes de los países (CTOC/COP/WG.5/2011/3/Rev.1)

Proyecto revisado de modelo básico para los informes sobre el examen de los países y los resúmenes (CTOC/COP/WG.5/2011/4/Rev.1)

Proyecto de distribución temática indicativa de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos (CTOC/COP/WG.5/2011/5)

4. Examen del programa informático amplio para la autoevaluación (el “programa informático general para la encuesta”)

En su resolución 5/5, la Conferencia decidió que se debería utilizar una lista amplia de verificación para la autoevaluación basada en un programa informático (el “instrumento para la encuesta general”), a fin de facilitar la reunión de información sobre la aplicación de la Convención y sus Protocolos, y solicitó a la secretaría que lo distribuyera, traducido a todos los idiomas oficiales de las

Naciones Unidas, a los Estados parte y a los Estados signatarios, a fin de que pudieran empezar a familiarizarse con él.

Del 9 al 11 de noviembre de 2011 se celebraron una reunión de grupo de expertos sobre el programa informático amplio para la autoevaluación (el “programa informático general para la encuesta”) y consultas oficiosas sobre el mismo tema, bajo la presidencia de Ulises Canchola Gutiérrez (México).

La secretaría ha ultimado los cuestionarios y ha dispuesto que se traduzcan a los idiomas oficiales de las Naciones Unidas. En el marco del tema 4 del programa se ofrecerá una presentación sobre el programa informático general para la encuesta.

5. Aprobación del informe

Está previsto que el Grupo de trabajo apruebe el informe de su reunión el 27 de enero de 2012.

Anexo

Proyecto de organización de los trabajos

<i>Fecha y hora</i>	<i>Tema del programa</i>	<i>Título o descripción</i>
Lunes 23 de enero		
10.00 a 13.00 horas	1 a)	Apertura del período de sesiones
	1 b)	Aprobación del programa y organización de los trabajos
	2	Opciones y propuestas para el establecimiento de un mecanismo o mecanismos para prestar asistencia a la Conferencia en el examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos
15.00 a 18.00 horas	3	Términos de referencia de un mecanismo o mecanismos de examen, directrices para los expertos gubernamentales y modelo básico para los informes sobre el examen de los países
Martes 24 de enero		
10.00 a 13.00 horas	3	Términos de referencia de un mecanismo o mecanismos de examen, directrices para los expertos gubernamentales y modelo básico para los informes sobre el examen de los países (<i>continuación</i>)
15.00 a 18.00 horas	3	Términos de referencia de un mecanismo o mecanismos de examen, directrices para los expertos gubernamentales y modelo básico para los informes sobre el examen de los países (<i>continuación</i>)
Miércoles 25 de enero		
10.00 a 13.00 horas	3	Términos de referencia de un mecanismo o mecanismos de examen, directrices para los expertos gubernamentales y modelo básico para los informes sobre el examen de los países (<i>continuación</i>)
15.00 a 18.00 horas	3	Términos de referencia de un mecanismo o mecanismos de examen, directrices para los expertos gubernamentales y modelo básico para los informes sobre el examen de los países (<i>continuación</i>)
Jueves 26 de enero		
10.00 a 13.00 horas	3	Términos de referencia de un mecanismo o mecanismos de examen, directrices para los expertos gubernamentales y modelo básico para los informes sobre el examen de los países (<i>continuación</i>)
15.00 a 18.00 horas	3	Términos de referencia de un mecanismo o mecanismos de examen, directrices para los expertos gubernamentales y modelo básico para los informes sobre el examen de los países (<i>continuación</i>)
Viernes 27 de enero		
10.00 a 13.00 horas	4	Examen del programa informático amplio para la autoevaluación (el “programa informático general para la encuesta”)
15.00 a 18.00 horas	4	Examen del programa informático amplio para la autoevaluación (el “programa informático general para la encuesta”) (<i>continuación</i>)
	5	Otros asuntos
	6	Aprobación del informe